



# CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO No. 51DO5140

## EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITA' ALL'ALLEGATO III – **MODULO B** DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/426 SI DICHIARA CHE I SEGUENTI PRODOTTI:

ON THE BASIS OF OUR VERIFICATIONS CARRIED OUT ACCORDING TO ANNEX III – **MODULE B** OF THE REGULATION (EU) 2016/426 WE HEREBY DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCTS:

### Cucine da banco/cavalletto uso collettivo / Commercial stand / bench cookers

MODELLI / MODELS NATURE; PARIS; ROMA; TACTUS; TRANSFORMER

### FABBRICANTE / MANUFACTURER

DENOMINAZIONE / COMPANY NAME ZE PE' SAS DI G. ZEMA & CO.

INDIRIZZO / ADDRESS VIA JULIUS DURST 72/A  
39042 BRESSANONE BZ - IT-ITALY

### SODDISFANO LE DISPOSIZIONI DEL REGOLAMENTO SUDETTO

MEET THE REQUIREMENTS OF THE AFOREMENTIONED REGULATION

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO CONSENTE L'APPOSIZIONE DELLA MARCatura CE SUI PRODOTTI A CONDIZIONE CHE SIA SODDISFATTA UNA DELLE PROCEDURE DI VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ DI CUI ALL'ALLEGATO III (MODULO C2 O D O E O F) DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/426.

THIS EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE ALLOWS THE CE MARKING ON THE PRODUCTS IF ONE OF THE CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURES INDICATED IN ANNEX III (MODULE C2 OR D OR E OR F) OF REGULATION (EU) 2016/426, IS SATISFIED.

QUESTO CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO È RILASCIATO DA IMQ IN QUALITÀ DI ORGANISMO NOTIFICATO PER IL REGOLAMENTO (UE) 2016/426. IL NUMERO IDENTIFICATIVO DI IMQ S.P.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO È: **0051**

THIS EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE IS ISSUED BY IMQ AS NOTIFIED BODY FOR THE REGULATION (EU) 2016/426. IDENTIFICATION NUMBER OF IMQ S.P.A. AS NOTIFIED BODY IS: **0051**

QUESTO CERTIFICATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE. COMPRENDE 1 ALLEGATO.  
THIS CERTIFICATE CANCELS AND REPLACES THE PREVIOUS ONE. IT INCLUDES 1 ANNEX.

PRIMA EMISSIONE: 2023/07/20

FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE: 2023/07/20

CURRENT ISSUE

EMISSIONE PRECEDENTE:  
PREVIOUS ISSUE -

B.U. PRODUCT CONFORMITY ASSESSMENT  
CERTIFICATION SECTOR - MANAGER

DATA DI SCADENZA:  
EXPIRING DATE 2033/07/19

Questo Certificato può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione. Esso è soggetto al regolamento generale per la valutazione della conformità ai sensi delle direttive comunitarie per le quali IMQ opera come organismo notificato n. 0051 e alle prescrizioni particolari regolamento (UE) N. 2016/426 (GAR) "sugli apparecchi che bruciano carburanti gassosi" allegato III - MODULO B - Esame UE del Tipo - Tipo di produzione.

This Certificate may only be reproduced in its entirety and without any change. It is subject to the general rules for assessing conformity to community directives for which IMQ operates as notified body n°. 0051 and to the special requirements for regulation (EU) No. 2016/426 (GAR) "on appliances burning gaseous fuels" annex III - MODULE B - EU Type-examination — Production type



PRD N° 005 B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo  
Annex to EC/EU Type Examination Certificate**

*Prima emissione | First issue*

2023-07-20

*Emissione corrente | Current issue*

2023-07-20

*Emissione precedente | Previous issue*

**Prodotto | Product**

**Cucine da banco/cavalletto per uso collettivo  
Commercial stand/bench cookers**

**Fabbricante | Manufacturer**

**ZE PE' SAS DI G. ZEMA & CO.  
VIA JULIUS DURST 72/A  
39042 BRESSANONE BZ  
IT - Italy**

**Costruito presso (sito produttivo) | Manufactured at (factory location)**

VIA JULIUS DURST 72/A 39042 BRESSANONE BZ Italy

**Norme**

EN 203-1:2021  
EN 203-2-1:2021

**Standards**

EN 203-1:2021  
EN 203-2-1:2021

**Rapporto di Valutazione | Assessment Report**

AG23-0092558-01

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

*Installazione | Installation* **Tipo A1 / Type A1**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.X003W9

Marca | Trade mark **ZEPE'**  
Modello | Model **NATURE**  
Portata nominale complessiva | Total nominal gas rate **2,2 kW**  
Bruciatori fuochi piano lavoro | Hot-plate burners **1**  
Portata nominale bruciatori fuochi | Burners nominal gas rate **2,2 kW**

AR.X003WA

Marca | Trade mark **ZEPE'**  
Modello | Model **PARIS**  
Portata nominale complessiva | Total nominal gas rate **2,2 kW**  
Bruciatori fuochi piano lavoro | Hot-plate burners **1**  
Portata nominale bruciatori fuochi | Burners nominal gas rate **2,2 kW**

AR.X003WD

Marca | Trade mark **ZEPE'**  
Modello | Model **ROMA**  
Portata nominale complessiva | Total nominal gas rate **2,2 kW**  
Bruciatori fuochi piano lavoro | Hot-plate burners **1**  
Portata nominale bruciatori fuochi | Burners nominal gas rate **2,2 kW**

AR.X003WB

Marca | Trade mark **ZEPE'**  
Modello | Model **TACTUS**  
Portata nominale complessiva | Total nominal gas rate **2,2 kW**  
Bruciatori fuochi piano lavoro | Hot-plate burners **1**  
Portata nominale bruciatori fuochi | Burners nominal gas rate **2,2 kW**

**Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo  
Annex to EC/EU Type Examination Certificate**

*Prima emissione | First issue*

2023-07-20

*Emissione corrente | Current issue*

2023-07-20

*Emissione precedente | Previous issue*

AR.X003WC

**Marca | Trade mark ZEPE'**  
**Modello | Model TRANSFORMER**

**Portata nominale complessiva | Total nominal gas rate 2,2 kW**

**Bruciatori fuochi piano lavoro | Hot-plate burners 1**

**Portata nominale bruciatori fuochi | Burners nominal gas rate 2,2 kW**

### Ulteriori informazioni | Additional Information

La sezione Paesi di destinazione fornisce solo situazioni nazionali relative a gas, pressioni e categorie di apparecchi che si applicano a livello nazionale o locale secondo la EN 437:2021. / The section Countries of destination gives only national situations relating to gases, gas pressures and appliance categories that apply nationally or locally according to EN 437:2021.

Per quanto riguarda le categorie dell'apparecchio per Albania (AL), Bulgaria (BG), Islanda (IS), Lituania (LV), Malta (MT) e Repubblica di macedonia (MK) non sono disponibili informazioni all'interno della EN 437:2021, quindi le condizioni nazionali di fornitura del gas di questi paesi devono essere verificate con il fornitore di gas locale / Concerning the appliance categories for Albania (AL), Bulgaria (BG), Iceland (IS), Latvia (LV), Malta (MT) and Republic of Macedonia (MK) no information are available within EN 437:2021, so the national gas supply conditions of these countries have to be checked with local gas supplier.

### Paesi di destinazione | Countries of destination

Paesi di destinazione/Countries of destination	Sigla/Code	Categorie/Categories	Gas e pressioni/Gas and supply pressures
ALBANIA/ALBANIA	AL	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
ALBANIA/ALBANIA	AL	I3B/P	G30/G31=30mbar
BELGIO/BELGIUM	BE	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
BULGARIA/BULGARIA	BG	I3B/P	G30/G31=30mbar
CIPRO/CYPRUS	CY	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
CIPRO/CYPRUS	CY	I3B/P	G30/G31=30mbar
CROAZIA/CROATIA	HR	I3B/P	G30/G31=30mbar
DANIMARCA/DENMARK	DK	I3B/P	G30/G31=30mbar
ESTONIA/ESTONIA	EE	I3B/P	G30/G31=30mbar
FINLANDIA/FINLAND	FI	I3B/P	G30/G31=30mbar
FRANCIA/FRANCE	FR	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
GRECIA/GREECE	GR	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
GRECIA/GREECE	GR	I3B/P	G30/G31=30mbar
IRLANDA/IRELAND	IE	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
ISLANDA/ICELAND	IS	I3B/P	G30/G31=30mbar
ITALIA/ITALY	IT	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
LETTONIA/LATVIA	LV	I3B/P	G30/G31=30mbar
LITUANIA/LITHUANIA	LT	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
LITUANIA/LITHUANIA	LT	I3B/P	G30/G31=30mbar
MACEDONIA/REPUBLIC OF MACEDONIA	MK	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
MACEDONIA/REPUBLIC OF MACEDONIA	MK	I3B/P	G30/G31=30mbar



**Allegato al Certificato di Esame CE/UE di Tipo  
Annex to EC/EU Type Examination Certificate**

*Prima emissione | First issue*

2023-07-20

*Emissione corrente | Current issue*

2023-07-20

*Emissione precedente | Previous issue*

MALTA/MALTA	MT	I3B/P	G30/G31=30mbar
NORVEGIA/NORWAY	NO	I3B/P	G30/G31=30mbar
PAESI BASSI/NETHERLANDS	NL	I3B/P	G30/G31=30mbar
PORTOGALLO/PORTUGAL	PT	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
REGNO UNITO/UNITED KINGDOM	GB	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
REPUBBLICA CECA/CZECH REPUBLIC	CZ	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
REPUBBLICA CECA/CZECH REPUBLIC	CZ	I3B/P	G30/G31=30mbar
ROMANIA/ROMANIA	RO	I3B/P	G30/G31=30mbar
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
SLOVACCHIA/SLOVAKIA	SK	I3B/P	G30/G31=30mbar
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
SLOVENIA/SLOVENIA	SI	I3B/P	G30/G31=30mbar
SPAGNA/SPAIN	ES	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
SVEZIA/SWEDEN	SE	I3B/P	G30/G31=30mbar
SVIZZERA/SWITZERLAND	CH	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
TURCHIA/TURKEY	TR	I3+	G30/G31=28-30/37mbar
TURCHIA/TURKEY	TR	I3B/P	G30/G31=30mbar
UNGHERIA/HUNGARY	HU	I3B/P	G30/G31=30mbar